

pruevan (4), que les fue fecho engaño en el pleyto, o en el juyzio; o que por litiandad (5), o por yerro, conosció, o nego (6) el menor alguna cosa que fuesse a su daño; o si por aventura sus Abogados non mostraron las razones tan cumplidamente como deuieran, o han algunas cartas, o testigos, que fallaron de nuevo, con que pueden mejorar su pleyto; o quieren mostrar leyes, o fueros, o costumbres que son a su pro, e son contrarias (7) al juyzio de que han querella. Ca si ninguna destas razones non mostrassen los menores, o sus Guardadores, non se pueden desatar los juyzios (8) que fuessen dados contra ellos.

(a) L. 8, tit. 4, lib. 3 del F. R.—L. 48, tit. 2, y LL. del tit. 43, lib. 4 de la N. R.

LEX III.—Restitutio contra sententiam peti potest coram iudice, qui eam protulit, vel coram ejus superiore, et peti potest durante tempore minoris etatis, et debet concedi, lacione probata, vel ostensa. Hoc dicit.

(1) *Delante aquel mismo.* Concordat l. *praefecti* 47 D. de minor. et l. *prases provincie* 42. eod. tit.

(2) *Su Mayoral.* Habes hic expressum, quod restitutio contra sententiam potest peti etiam coram iudice ad quem: et non ita expressum reperies de jure communi, licet probari videatur in l. 1. C. si sapius in integr. restit. postul. et hoc tenet Azon. C. ubi, et apud quem, in summa in princ. et Spec. tit. de in integr. restit. §. videndum: et dicit Ang. in dicta l. 1. quod sicut restitutio contra sententiam potest peti coram superiore, ut in l. in causae, in fin. cum l. seq. D. de minor. (quae non bene probat) sic et potest peti coram superiore restitutio ad appellandum a sententia: et idem dixit Bartol. in l. prases, in fin. C. de appellat. in hoc de restitutione ad appellandum, etsi nunquam appellavit coram iudice a quo; licet Paul. de Castro dicat ibi, hoc non habere rationem: et Bald. ibi dicit, quod ex quo non fuit appellatum, negotium non fuit devolutum ad superiorem, et sic non ipse, sed iudex a quo est aduudus, ut concedat restitutionem; si tamen appellavit, et appellationem deseruit, tunc poterit concedi restitutio per iudicem ad quem. Tu tene opinionem Bartoli, et Angeli, quae approbatur per istam legem melius, quam in dicta l. 1. quia ibi erat Princeps, qui restitutionem concessit; hic vero dicitur, quod potest peti coram superiore indistincte: et intellige tam ad appellandum, quam contra sententiam, quod nota bene.

(3) *Veynte e cinco años.* Et propter lacionem causatam in isto tempore, etiam infra quadriennium a prima die 26 anni, ut in l. fin. C. de tempor. in integr. restit. ll. 8. et 9. tit. fin. Part. 6.

(4) *Muestran o pruevan.* Concordat l. *verum* 11. §. sciendum 3. D. de minor. et l. *omnes* 3. D. de in integr. restit. l. nam, postquam 9. §. si minor 4. D. de iurejur. Quid tamen si minor in probando fecit quidquid poterat diligenter, sed non potuit probare debitum, quod petebat, vel si probavit, iudex fatuus absolvit adversarium: modò petit restitui? an restitutio concedatur? Vide Alberic. quod sic, in l. praefecti, D. de minor.

(5) *Litiandad.* Adde l. minor autem 18. §. 1. D. de min. ubi de istis exemplis, quae sequuntur.

(6) *Nego.* Vide l. 1. tit. 15. supra ead. Part.

(7) *Contrarias.* Ergò patet hic, quod restitutio etiam ipse, si habuit se diligenter, sed propter fatuitatem iudicis non obtinuit. Vide Alberic. in dicta l. praefecti.

(8) *Juyzios.* Et sic ex petitione restitutionis contra sententiam consequitur quis rescissionem iudicii, ut hic, et in l. 1. C. si advers. libert. Adverte tamen, quia non debet iudex aliquid iudicare super prima causa, sed tantum rescindere sententiam, et partem ad primam instantiam reducere, Bartol. in dicta l. 1. per illum textum. An autem officium iudicis rescindens, et rescissoria actio possint insimul intentari, vide Innoc. et Doct. et ibi Abb. penult. et fin. col. in cap. tum ex litteris, de in integr. restit. et Jas. in §. rursus, col. 13. Instit. de action. ubi approbat opinionem Dyni, quando dicit esse magis communem, quod simpliciter non possunt insimul proponi; sed conditionaliter, et successivè sic: vide ibi de forma libelli.

TITULO XXVI.

COMO SE PUEDE DESATAR EL JUYZIO QUE ES DADO POR FALSAS CARTAS, O POR FALSAS PRUEVAS, O CONTRA LEY (a).

Non tan solamente en las tres maneras que diximos, en las leyes de los Titulos ante deste, se puede quebrantar el juyzio, mas aun y ha otra manera. Esto seria, quando fuesse dado falsamente. E como quier que en el Titulo de los maleficios hablaremos en general, de todas las falsedades que los omes fazen; queremos dezir en este señalmente de aquella por que se pueden reuocar los juyzios, e mostrar, que cosa se tal falsedad, e en que manera se puede desfazer el juyzio que fuesse dado por ella. E quien puede este juyzio desatar, e hasta quanto tiempo. E despues mostraremos, como se puede reuocar el juyzio que fue dado contra ley, e contra la ordenada manera que deve ser guardada en darlos, de que hablamos en esta misma Partida en el Titulo de los Juyzios.

(a) L. 5, tit. 43, lib. 4 de la N. R.

TITULUS XXVI. SI EX FALSIS INSTRUMENTIS SENTENTIA LATA SIT.

LEY I.—Que cosa es Falsedad, o como se puede reuocar el Juyzio, que es dado por cartas, o pruevas falsas (a).

Falsedad (1) es, segun dixeron los Sabios, mudamiento de verdad. Ca maguer la falsedad aya semejanca, e cara, de cosa verdadera; pero non es assi, ante es muy contraria della. E porende se engañan a las vezes los Juezes, cuydando que las cartas, o los testigos falsos que traen las partes ante ellos, sean verdaderos, e non lo son, por que dan su juyzio por ellos. Onde dezimos, que toda sententia que fuesse dada por falsas cartas (2), o falsos testigos, se puede desatar, maguer la parte contra quien la diessen, non se alçasse della. E tal juyzio como este puedese desatar (3) en esta manera; viniendo la parte, que se tuviere por agraviada, delante del Judgador, estando delante la parte por quien fue dado el juyzio, e faziendolo emplazar; e deve pedir al Juez, como en manera de restitucion (4), que desate aquel juyzio, porque fue dado por falsos testigos, o por falsas cartas. E prouandolo (5) assi, deuelo reuocar el Juez (6). Pero si en el pleyto, sobre que aueriguasse el juyzio, fuessen recibidos muchos testigos, o cartas de muchas maneras, que aueriguassen el pleyto; maguer la parte prouasse que algunos de aquellos testigos, o las cartas eran falsas, non le compliria, si manifestamente non aueriguasse (7), que el Juez por aquellos testigos, o por aquellas cartas falsas diera su juyzio.

(a) L. 5, tit. 43, lib. 4 de la N. R.

LEX I.—Sententia lata praetextu falsorum instrumentorum, vel testium, retractabitur per modum restitutionis, et citabitur ad hoc pars adversa: et probato, quod iudex eorum praetextu pronuntiavit, restituitur gravatus. Hoc dicit. Habuit originem à l. Divus 33. et ibi Gloss. et Bartol. D. de re iudic.

(1) *Falsedad.* Concordat in authent. de instrum. caut. et fide, in princ. collat. 6.

(2) *Por falsas cartas.* Concordat C. si ex fals. instrum. per to-

TITULO XXVI. LEY V.

tum, et l. pen. tit. 4. supra ead. Part. et l. 15. tit. 22. supra ead. Part. et cap. cum venerabilis. 6. de except. et l. 33. tit. 14. Part. 5. et l. 116. tit. 48. supra ead. Part. et l. Divus 33. D. de re iudic. et procedit hoc, etiamsi instrumenta falsa sint producta absque dolo partis, secundum Bald. in l. si ex falsis. col. 1. C. de transact.

(3) *Puedese desatar.* Si tamen sententia fuit lata ex falsis probationibus dolo producentis contra absentem, sententia est nulla, ut in l. si praetor 75. §. Marcellus, et ibi Angel. D. de iudic. et idem, si sit lata contra minorem, l. 1. et per totum, C. si ex fals. alleg. vel sit lata contra Ecclesiam, quae utitur iure minoris, cap. 1. de in integr. restit. et tenet Abb. in cap. licet causam, col. 9. de probat. Alex. in dicta l. Divus, col. 1. et idem in sententia Decreti, Bartol. in dicta l. Divus, et Bald. in l. fin. C. si ex falsis instrum.

(4) *De restitucion.* Concordat dicta l. Divus 33. D. de re iudic. et l. qui agnitis 11. D. de exception.

(5) *Prouandolo.* Non tamen, si attestaciones fuerunt publicatae, poterit directò producere testes super falsitate, quia non posset, ut in Clement. 2. de testib. et tenet Abb. in cap. licet causam, col. 8. et 9. de probat. ut per Alexandr. in dicta l. Divus, col. 1.

(6) *El Juez.* Limita in sententia lata pro libertate, concurrente dolo procuratoris, vel advocati illius, qui victus est: nam tunc sententia nullo modo retractabitur per restitutionem; sed victus habebit regressum contra procuratorem, vel advocatum suum, ut in l. si dolo 24. D. de dolo, et per Angel. in l. servo invito, §. cum praetor, D. ad Trebel.

(7) *Non aueriguasse.* Adde l. 1. et l. falsam 3. C. si ex falsis instrum. et hoc praesumitur, si iudex in sententia dixerit, visis, et lectis attestacionibus, et instrumentis, secundum Speculat. tit. de sententia, §. fin. antepen. col. et vide cap. cum 1. et A. 22. de re iudic. et Abb. in cap. licet causam, col. 9. de probat.

LEY II.—Que el Judgador mismo que dio el Juyzio por falsas pruevas, lo puede reuocar.

Aquel mismo (1) Judgador que dio su juyzio por falsos testigos, o por falsas cartas, lo puede desfazer, el, o otro su Mayoral (2); si gelo pidieren, e lo prouaren en la manera que diximos en la ley ante desta. E puede reuocar tal juyzio, e todas las cosas que fuessen fechas, o pagadas por razon del, desdel dia que fue dado fasta veynte años (3). E de aquel tiempo en adelante finca siempre por firme.

LEX II.—Potest retractare sententiam latam per falsos testes, vel instrumenta, iudex qui eam tulit, aut ejus major, si hoc petatur intra xx. annos a tempore prolationis. Hoc dicit. Concordat l. querela 12. C. ad Leg. Cornel. de fals. et cap. cum venerabilis 6. cum ibi not. de except. et Doct. in cap. in litteris, D. de offic. deleg.

(1) *Aquel mismo.* Idem probatur in l. 1. C. si ex fals. instrum.

(2) *Otro su Mayoral.* Vide supra in tit. 1. l. fin.

(3) *Veynte años.* Adde l. 15. tit. 24. supra ead. Part. et quae ibi dixi, et adde de jure communi, quae notat Specul. tit. de sententia, §. fin. col. antepen. et an de jure canonico per viam denuntiationis evangelicae possit post istud tempus agi contra victorem, qui fuit conscius falsitatis? Vide Abb. in cap. licet causam, col. 10. de probation.

LEY III.—Como se desata la sententia que es dada contra ley, o contra fuero (a).

Contra ley (1), o contra fuero seyendo dado algun juyzio, non deve valer. E esto seria quando en la sententia fuesse escrita cosa que manifestamente fuesse contra ley, como si dixesse: Mando que tal testamento que fizo Fulan menor de catorce años, que vala. O si pusiere en el juyzio otra cosa señaladamente, que fuesse defendida por ley, o por fuero. Ca el juyzio que assi fuesse dado, maguer non se alçase del, non se valedero, nin deve obrar por el, bien assi como si non fuese dado. Esso mismo dezimos, si le diessen contra

T. III.

natura (2), o contra buenas costumbres, o fuesse y mandada cosa que non pudiesse fazer.

(a) L. 27, tit. 1, lib. 2 del F. J.—L. 4, tit. 11, lib. 1 del F. R.—L. 5, tit. 43, y L. 2, tit. 14 del Ord. de Alc.—L. 3, tit. 4, lib. 3, y L. 4, tit. 48, lib. 4 de la N. R.

LEX III.—Sententia lata contra naturam, ut quòd major aetate pronuntiat filius minoris; vel contra jus, ut quòd pupillus potuit condere testamentum; aut contra bonos mores, ut quòd adulterium committat, est nulla, nec nomen sententiae meretur habere. Hoc dicit.

(1) *Contra ley.* Concordat l. 1. §. item cum contra sacras. D. quae sentent. sine appel. rescind. et l. 2. C. quando provoc. non est necesse, et l. 1. tit. 22. ead. Part. et limita, ubi intellectus legis esset dubius, ut in l. cum prolatis, 32. D. de re iudic. secundum unum intellectum: et ibi vide per Alexandr. quid si sit lata contra communem opinionem, errore expresso, an erit nulla sententia.

(2) *Contra natura.* Adde l. 1. sup. tit. 22. ead. Part.

LEY IV.—En quantas maneras la sententia es ninguna (a).

Nulla es la sententia, en que non se acertaron ajudgaria todos los Judgadores (1) (b), a quien fue encomendado que judgassen el pleyto. Esso mismo seria, quando les fuesse otorgado de judgar fasta tiempo cierto (2), e ellos diessen su juyzio despues que fuesse acabado aquel tiempo, en que les fue otorgado poder de judgar. Otrosi, quando condenassen algund ome en su juyzio, por algund yerro que ouiesse fecho en mayor quantia (3) que la ley le manda pechar, non seria valedero el juyzio en aquello que fuesse demas (4). Esso mismo dezimos, quando fuesse manifestamente puesto yerro (5) en la sententia, sobre la quantia de los maravedis, o de las costas que le mandassen pechar, o dar. Ca maguer non se alçassen destos juyzios sobredichos, puedense reuocar quando quier, e non deuen obrar por ellos, bien assi como si non fuessen dados.

(a) L. 5, tit. 43 y L. 2, tit. 14 del Ord. de Alc.—L. 1, tit. 48, lib. 4 de la N. R.

(b) Acerca de las votaciones para sententia en los tribunales colegiados, pueden verse los artículos desde el 74 al 83 del capítulo 4.º y el art. 91 y siguientes del cap. 5.º del Reglamento provisional para la administracion de justicia, de 26 de setiembre de 1835.

LEX IV.—Nulla est sententia, si iudices omnes, cuibus causa fuit commissa, non convenerunt; seu si infra tempus eis decretum non judicaverunt; vel si plus quam lex statuat, aliquem pro debito pecuniario condemnent. Hoc dicit. Concordat C. à non compet. iudic. l. 1. et cap. at si clerici 4. de iudiciis.

(1) *Todos los Judgadores.* Adde supra ead. Part. l. 17. tit. 22. et l. 4. C. quando provoc. non est necesse.

(2) *Tiempo cierto.* Concordat l. cum non eo die 6. C. quando provoc. non est necesse.

(3) *En mayor quantia.* Concordat l. certa ratione 3. C. quando provoc. non est necesse.

(4) *De mas.* Nota bene, nam innuit, quòd in eo, quod potuit, bene valeat; cujus contrarium tenent communiter Doct. in dicta l. certa ratione, eò quia actus sententiae sit individuus. Tu nota istam legem.

(5) *Yerro.* Adde l. 19. et quae ibi dixi, tit. 22. eadem Part.

LEY V.—Como la sententia es ninguna, si es dada ante del pleyto contestado, o non seyendo la parte delante (a).

Non deuen los Judgadores dar juyzio sobre ningun pleyto, fueras ende en el que fuesse de alçada (1) (b), a menos de seer comenzado primero por demanda e

42

por respuesta; e si non lo fiziessen assi, el juyzio que diessen despues, non seria valedero (2). E esso mismo seria, quando judgassen, non seyendo delante las partes, o non las auiedo emplazadas (3), que viniessen a oyr su juyzio; o si les fuesse prouado, que dieran aquella sentencia por dineros (4); o condenassen el ome a la sazón que fuesse muerto (5), fueras ende en el pleyto de traycion (c). Ca en qualquier destes casos, o en los otros que mostramos en las leyes del Titulo de los Juyzios que non deuen ser valederos, non valdria la sentencia que fuesse dada, e poderse y a desfazer, maguer que non fuesse tomada alçada della.

(a) L. 1, tit. 12 del Ord. de Alc. — L. 2, tit. 16, lib. 11 de la N. R.

(b) Hoy no se sustancia la apelacion sin citar y emplazar á la parte contraria.

(c) Véase nuestra nota 2.ª á la L. 15, tit. 22 de esta Partida.

LEX V.—Sententia lata, lite non contestata, vel partibus non presentibus, seu non citatis, vel si sit venalis, vel lata contra mortuum, nisi in crimine læsæ majestatis, potest quodcumque revocari.

(1) De alçada. Speciale est in causa appellationis, ut non requiratur in ea litis contestatio, ut in l. fin. §. illud, C. de tempor. appell. tit. 1. l. 11. lib. 5. tollit hoc; imò et illa lex videtur, exigere litis contestationem, et adde l. 5. tit. 10. ead. Part. et vide per Specul. tit. de sentent. §. juxta, col. 6. et 7. ubi vide, quid si de partium consensu proferat iudex sententiam, lite non contestata. Sed dubium est, an per dictam l. Ordin. possit pronuntiarí, et teneat sententia definitiva, lite non contestata? Nam licet in principio dicat narrativè in proemio (desque los pleitos son contestados) tamen postea in decisione solum dicit, quòd pronuntietur inspecta sola facti veritate; quod est majoris effectus, quam si diceret summarie, et sine figura iudicii, ut dicit Anton. in cap. 2. de juram. calumn. super notabilibus, et sequitur Alexand. in l. si ita stipulatus, §. Crysgonus, D. de verb. obligat. col. 5. et tamen quando proceditur summarie, et sine figura iudicii, non requiritur contestatio litis, ut in Clement. sæpe, de verb. signif. et per Bartol. in extravag. ad reprimendum, in parte et figura iudicii. Præterea in dicta l. Ordin. dicitur, licet deficient substantialia iudicii, et sic licet deficiat litis contestatio, habebit locum dicta l. et hanc sententiam per multa, quæ adducit, tenet Paris de Pateo loquens de simili constitutione Regni Siciliae in suo tract. syndicatus, fol. 98. col. 2. 3. et 4. et fol. sequent. et vide etiam notabiliter Bart. in l. filius familias, D. de donat. versic. quæro, quid si est dictum quòd potestas.

(2) Non seria valedero. Nota bene: neque videtur, quòd l. Ordin. tit. 1. l. 11. lib. 5. tollit hoc; imò et illa lex videtur, exigere litis contestationem, et adde l. 5. tit. 10. ead. Part. et vide per Specul. tit. de sentent. §. juxta, col. 6. et 7. ubi vide, quid si de partium consensu proferat iudex sententiam, lite non contestata. Sed dubium est, an per dictam l. Ordin. possit pronuntiarí, et teneat sententia definitiva, lite non contestata? Nam licet in principio dicat narrativè in proemio (desque los pleitos son contestados) tamen postea in decisione solum dicit, quòd pronuntietur inspecta sola facti veritate; quod est majoris effectus, quam si diceret summarie, et sine figura iudicii, ut dicit Anton. in cap. 2. de juram. calumn. super notabilibus, et sequitur Alexand. in l. si ita stipulatus, §. Crysgonus, D. de verb. obligat. col. 5. et tamen quando proceditur summarie, et sine figura iudicii, non requiritur contestatio litis, ut in Clement. sæpe, de verb. signif. et per Bartol. in extravag. ad reprimendum, in parte et figura iudicii. Præterea in dicta l. Ordin. dicitur, licet deficient substantialia iudicii, et sic licet deficiat litis contestatio, habebit locum dicta l. et hanc sententiam per multa, quæ adducit, tenet Paris de Pateo loquens de simili constitutione Regni Siciliae in suo tract. syndicatus, fol. 98. col. 2. 3. et 4. et fol. sequent. et vide etiam notabiliter Bart. in l. filius familias, D. de donat. versic. quæro, quid si est dictum quòd potestas.

(3) Non las auiedo emplazadas. Adde l. 5. et quæ ibi dixi supra tit. 22. ead. Part.

(4) Por dineros. Adde l. 13. tit. 22. supra ead. Part. et quæ ibi dixi.

(5) Que fuesse muerto. Adde l. 15. tit. 22. supra eadem Partit.

TITULO XXVII.

COMO LOS JUYZIOS, QUE SON VALEDEROS, DEUEN SER CUMPLIDOS, E QUIEN LOS PUEDE CUMPLIR (a).

Cumplidamente se muestra en los otros Titulos ante deste, de como los juyzios se deuen dar, e en que manera, e por que razones se pueden desatar, despues que son dados. E agora queremos aqui mostrar, de como se deuen cumplir los juyzios valederos, que non pueden, nin deuen ser quebrantados, por ninguna de las maneras que en las leyes de suso mostramos. E primeramente diremos, quien los puede cumplir. E en que manera. E contra quien. E en que cosas. E de si, en que tiempo.

(a) L. 7, tit. 15, lib. 2 del F. R.—LL. del tit. 17, y LL. 4 y 3, tit. 28, lib. 11 de la N. R.

TITULUS XXVII. DE EXECUTIONE REI JUDICATÆ.

LEY I.—Quales Juezes pueden cumplir los Juyzios que færon dados derechamente (a).

Cumplir (1) pueden los juyzios, aquellos que son valederos, aquellos mismos Judgadores que los dieron (2). E esso mismo pueden fazer los Mayorales dellos (3) (b). E otrosi dezimos, que si el juyzio fuere dado en vn lugar, e la cosa que judgaron es en otro; que el Juez en cuyo lugar (4) es, deue cumplir la sentencia, entregando la cosa al vencedor, despues que ouiere recibido carta (c), del que dio (5) la sentencia, sobre ello. E esso mismo dezimos que deue ser guardado, quando el Judgador diessse la sentencia, en razon de debda que alguno deuiessse, cuyos bienes fuessen en otro lugar, e non en aquel do dieron el juyzio. E non tan solamente los Juezes pueden por si cumplir los juyzios que son valederos; mas aun los pueden fazer cumplir por sus omes (6) que tengan señalados para esto, o por la Justicia, o por el Merino del lugar a quien lo mandassen.

(a) LL. 4 y 2, tit. 29, lib. 11 de la N. R.

(b) Hoy es el ejecutor de las sentencias irrevocables el juez que dictó la de primera instancia, y á este se dirigen las Reales provisiones ejecutorias de los tribunales.

(c) Exhorto en que se inserta la providencia que debe ejecutarse.

LEX I.—Sententiam potest exequi iudex qui eam protulit, vel ejus major, per se, vel per suos executores. Sed si in alterius territorio sint bona condemnati, aut res de qua est pronuntiatum; debet iudex illius territorii ad litteram iudicantis sententiam executioni mandare. Hoc dicit. Habuit originem à l. Divo Pio 15. in princ. D. de re iudicata, et à cap. pastoralis 28. de offic. delegati.

(1) Cumplir. Habuit originem à notatis per Azon. C. de execut. rei iudic. in summa, per Speculat. tit. de execut. sentent. §. nunc dicendum.

(2) Que los dieron. Sed an lata sententia pro me contra te in Civitate Florentiæ, possim petere executionem in loco originis? Vide Bart. in l. 1. à Divo Pio, §. sententiam Romæ, D. de re iudic. ubi per Alexandr. col. 4. cum sequent. et Specul. ubi supra, col. pen. vers. sed pone iudex Perusinus.

(3) Los Mayorales dellos. Intellige de talibus, qui iure ordinario possunt exequi sententias, veluti Præses provinciæ, qui exequi potest iure ordinario sententias inferiorum: vide Speculat. tit. de execut. sentent. in dict. §. col. 2. versic. ut autem: et si à sententia fuit appellatum, et iudex appellationis confirmet, quis exequatur, vide ibidem, col. 3. versic. sed pone, Glos. et ibi Abb. in cap. pastoralis, de offic. deleg. in §. præterea, et per Bartol. in l. à Divo Pio, in princ. et ibi Alexandr. col. 9. D. de re iudic. qui dicit, magis communem opinionem esse, quòd iudex appellationis exequatur: et limita ut ibi per eum.

(4) En cuyo lugar. L. à Divo Pio 15. §. sententiam Romæ, D. de re iudic.

(5) Del que dio. Concordat cap. Romana 1. §. contrahentes 5. de foro compet. lib. 6. et l. properandum 15. §. sin autem reus 5. C. de iudic. et cap. postulasti 14. de foro compet. Sed an sine litteris iudicis, qui iudicium tulit, possit ille, qui alias est iudex rei condemnati, sententiam executioni mandare? Bartol. in l. à Divo Pio, §. 1. dicit, quòd non, si executio petatur iudicis officio; si tamen agatur actione in factum ex sententia, bene posset, cujus opinio, secundum Alexandr. ibi, magis communiter approbatur: et est magna differentia, an petatur executio officio iudicis, vel actione in factum, proit notat idem Bartol. et Alex. in l. intra dies, D. eod. Crederem tamen,

maximè attenta dispositione l. Ordin. tit. 8. lib. 3. l. 3. quod sive petatur executio sententiæ iudicis officio, sive actione in factum, quod sententia semper debet habere executionem paratam, quiddam dixerit Bartol. in dicta l. intra dies, sequutus opinionem Specul. tit. de execut. sententiæ, §. breviter, in princ. per gloss. notab. in l. qui de inofficioso, in parte exercere, ad fin. D. de inoff. testam. qui dicit, quòd actio in factum iudicati habet executionem paratam: et istam partem contra Bartol. tenet Joann. de Imol. in dicta l. intra, et Anton. post Innoc. in cap. 1. de libel. oblat. et sequitur Alexandr. in dicta l. intra, et ista videtur bona opinio, ne lites ex litibus oriantur, et sententiæ celeriter executioni mandentur, et hanc opinionem sequutus est Roderic. Suarez in repet. l. post rem iudicatam, D. de re iudic. fol. 107. col. 4. et col. seq. est in secundo notabili illius l. post rem iudicatam.

(6) Por sus omes. Adde l. qui restituere 68. ubi Gloss. D. de rei vindicat.

LEY II.—Como los juyzios valederos deuen ser cumplidos (a).

Cumplidos deuen ser los juyzios valederos en esta manera. Ca deuen primero catar (1) los que los mandan cumplir, si aquel que es vencido, otorgo la debda por si; o si le fue prouado, de guisa que non lo pueda contradzir: e deue fazer e-to llanamente sin agraviamiento, e con buenas palabras, entregando al vencedor contra el demandado, o a sus herederos, en tanta quantia, o en aquellas cosas que señaladamente son puestas en el juyzio. E si por aventura aquellos contra quien fuesse dado el juyzio, fuessen rebeldes, de manera que refertassen la entrega, queriendose amparar por fuerça; estonce deuen los Judgadores ayuntar omes armados (2) (b), e venir al lugar con ellos, e cumplir su juyzio poderosamente, de manera que la justicia vença.

(a) LL. 2, 3 y 4, tit. 17, y L. 16, tit. 30, lib. 11 de la N. R.

(b) La autoridad militar auxilia á las autoridades judiciales y á las denças, siempre que estas lo piden, para la ejecucion de sus determinaciones; de otro modo sería ilusorio el poder.

LEY II.—Contra resistentes executioni sententiæ, quæ jam transivit in rem iudicatam, veniat iudex manu armata ad exequendum. Hoc dicit.

(1) Primero catar. Concordat l. 1. et l. fin. C. de execut. rei iudic.

(2) Omes armados. Adde dictam l. qui restituere 68 D. de rei vindic. et l. 19. tit. 15. Part. 5. et Gloss. in cap. petimus, 11. quæst. 1.

LEY III.—En quales bienes deue ser cumplido el juyzio (a).

En las cosas, e en los bienes del dueño del pleyto, contra quien es dado el juyzio, se deue mandar cumplir, e fazer la entrega; primeramente (1) tomando de las cosas que fueren muebles (2), tantas en que se pueda cumplir, e pagar la quantia de la debda que es puesta en la sentencia; e si el mueble non abundasse, deuen tomar de las cosas que son rayz (3), tantas que cumplan. E quando todo esto non cumpliesse para fazer la entrega, deuen entregar al vencedor, de las debdas manifestas (4) que deuen al vencido, fasta que se cumpla la quantia de la sentencia. E non deuen entregar, por razon de la debda sobre que fue dado juyzio, en cauallos, nin en armas (5) de Caualleros, nin en soldada (6) (b), nin en tierra que fuesse puesta para guisamiento dellos; nin en bueyes de arada (7), cuyos quier que sean, fallando otros bienes (8) del vencido en que se pueda cumplir el juyzio. E si por aventura, en cumpliendo el juyzio, acaesciesse contienda (9) sobre las cosas que tomauan para fazer la entrega; diziendo al-

gunos, que éran suyas, o que auian derecho en ellas, e non de aquel contra quien fue dada la sentencia; estonce deue el Judgador llanamente (10) saber verdad, si es como dizen; e si fallare (11) que es assi, deue dexar las cosas, e cumplir el juyzio en las otras del vencido, que fallare que son sin contienda. E todas estas cosas que diximos fasta aqui en esta ley, han lugar en los juyzios que fuessen dados por razón de debda que deuiessse el vencido, o por otra cosa que fuesse tenido de fazer. Mas quando el juyzio fuesse dado sobre cosa cierta, quier fuesse mueble, o rayz, que ome demandasse por suya; estonce deuen cumplir el juyzio en aquella cosa misma (12), de qual natura quier que sea.

(a) L. 4, tit. 18, y LL. 24 y 37, tit. 32 del Ord. de Alc.—L. 1, tit. 2, lib. 6, y L. 12, tit. 28, lib. 11 de la N. R.

(b) Hoy se les embarga la tercera parte del sueldo, con tal que puedan vivir decentemente con las otras dos partes, así como tambien puede el embargo extenderse á mas de la tercera parte y aun á todo el importe de la deuda, cuando á pesar de esto les quede para vivir sin desdoro de su clase.

LEX III.—Sententia lata super debito primò exequenda est in bonis mobilibus, deinde his non sufficientibus, in immobilibus, et his omnibus deficientibus, in nominibus debitorum manifestis; et non fiet executio in equis, armis, aut stipendiis militum, neque in hobus aratoris, nisi in subsidium, aliis bonis deficientibus: et si tertius se opponat executioni, asserens bona esse sua, vel jus in eis habere; iudex de hoc summam cognoscet. Si tamen super re certa feratur sententia, in ea fiet executio. Hoc dicit.

(1) Primeramente. Et si iste ordo non servaretur, posset appellare debitor; sed si non appellaret, processus teneret, secundum Bartol. in l. à Divo Pio, §. in venditione D. de re iudic. cujus opinio est magis communis.

(2) Muebles. Concordat l. à Divo Pio 15. §. in venditione, D. de re iudic. et §. pen. et fin. et vide Specul. tit. de execut. sententiæ, §. sequitur, et ibi Joan. Andr. in addit. 1. et per istam legem cessabit dubitatio Joann. de Imol. in dicto §. in venditione, dicentis, dictum §. esse correctum per authent. de fidejuss. §. quòd autem, collat. 1. et authent. hoc nissi, C. de solution. ubi dantur creditori res meliores pro satisfactione debiti: imò neque de jure communi corrigebatur dictus §. in venditione per dictum §. quòd autem: quia §. quòd autem loquitur in casu diverso, quando emptor non reperiebatur, vel erat ante sententiam; unde nil mirum, ut darentur in solutum creditori res meliores, juxta dic. §. quòd autem, et ita etiam procedat, quòd dicit Joann. de Plat. in l. quæcumque l. 2. ad fin. C. de omni agro desert. lib. 11. quòd dentur creditori insolutum possessiones suis prædiis propinquiores: sed quando reperitur emptor, tunc procedat dictus §. in venditione, et in hoc vide l. 5. tit. 14. Part. 5. et quæ ibi dixi.

(3) Que son rayz. Quid si debitor vult, quòd capiantur bona soli, et non mobilia? an tunc adhuc debeat servari, quòd hic dicitur? Fortè tunc non procederet ista lex exigens ordinem in capiendo prius mobilia: quia hoc est introductum favore debitoris, proit est de mente Bartoli in dicto §. in venditione, et tenet Abb. in cap. quoad consultationem, de re iudic. col. antepen. Neque obstat quòd dicit Alexandr. in dicto §. in venditione, ad fin. arguens de nominibus debitorum: nam quòd dico procedit inter res, quæ sunt in substantia debitoris; in nominibus verò est aliaratio, quia tunc contra terminos executionis fit executio in re aliena, et ab alio possessas: ita est quòd dixi procedat inter res à debitore possessas: ita est de mente Baldi in l. etiam, in princ. C. de execut. rei iudic. et vide ad prædicta l. 150. in Quaterno gabellarum, et ad istam legem l. 16. tit. 26. 2. Part.

(4) Debdas manifestas. Hoc dicit propter §. sed utrum 9. l. à Divo Pio 15. D. de re iudic.

(5) Cavallos, nin armas. Adde l. 25. tit. 21. Part. 2. quam vide, et l. tertiam, tit. 2. lib. 4. Ordin. Regal. et adde circa arma, pragmat. 104. quæ nihì est, fol. 121.